

Naalakkersuisut siulittaasuat

Landsstyreformanden

Landstingsmedlem Lene Knüppel  
c/o Landstingets Bureau  
Her

**Spørgsmål til Landsstyret: Forventer Landsstyret, at der inden for en overskuelig fremtid vil foreligge en grønlandsk version af "Virksomhedsberetning for Politiet i Grønland 2006"?**

22. oktober 2007  
J. nr. 02.14

Jeg skal hermed besvare de stillede spørgsmål.

Postboks 1015  
3900 Nuuk  
Oq/tel +299 34 50 00  
Fax +299 32 50 02  
govsec@gh.gl  
www.nanoq.gl

Spørgsmål 1:

*"På den baggrund bedes Landsstyret oplyse om Landsstyret anser det for tilfredsstillende, at "Virksomhedsberetning for Politiet i Grønland 2006" stort set kun udkommer på dansk?"*

Svar:

Landsstyret anser det ikke for tilfredsstillende, at virksomhedsberetningen for politiet stort set kun er på dansk.

Spørgsmål 2:

*"Har Landsstyret i sinde at rette henvendelse til relevant myndighed for at sikre sig, at omtalte virksomhedsberetning bliver oversat til grønlandsk?"*

a. Hvis Nej; hvorfor ikke?"

Jeg har på baggrund af dit spørgsmål om virksomhedsberetningen for politiet rettet henvendelse til justitsminister Lene Espersen og anmodet justitsministeren om at sikre, at virksomhedsberetningen og anden offentlig information og materiale om retsvæsesområdet udgives på grønlandsk og gerne samtidig med at det udgives på dansk.

Når svaret fra Justitsministeren foreligger, vil der blive fremsendt en supplerende besvarelse af dine spørgsmål.

Spørgsmål 3:

*"Hvad agter Landsstyret at iværksætte af tiltag, der fremover sikrer, at udgivelser fra offentlige myndigheder oversættes til grønlandsk?"*

Svar:

Generelt er Landsstyret opmærksom på, at offentlige myndigheders udgivelser skal foreligge på grønlandsk og dansk. Når Landsstyret bliver opmærksom på

tilfælde, hvor der eventuelt ikke foreligger en grønlandsk version, kan der tages konkret stilling hertil. Landsstyret har ikke aktuelle planer om generelle initiativer på området.

Med venlig hilsen

Hans Enoksen